

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Arbeitsgericht Passau — Uitlegging van artikel 31, lid 2, van het Handvest van de grondrechten (PB C 83, blz. 389) en artikel 7, lid 1, van richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd (PB L 299, blz. 9) — Vermindering van het gebruikelijke aantal in de onderneming te presteren arbeidsdagen als gevolg van gedeeltelijke werkloosheid („Kurzarbeit”) — Nationale regeling volgens welke het recht op jaarlijks betaald verlof wordt verminderd in verhouding tot de vermindering van het aantal arbeidsdagen van de gedeeltelijk werkloze

Dictum

Artikel 31, lid 2, van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie en artikel 7, lid 1, van richtlijn 2003/88/EG van het Europees Parlement en de Raad van 4 november 2003 betreffende een aantal aspecten van de organisatie van de arbeidstijd, moeten aldus worden uitgelegd dat zij niet in de weg staan aan nationale bepalingen of gebruiken zoals een tussen een onderneming en de ondernemingsraad ervan overeengekomen sociaal plan krachtens hetwelk het recht op jaarlijks betaald verlof van een werknemer met werktijdverkorting wordt berekend volgens de pro rata temporisregel.

(¹) PB C 269 van 10.9.2011.

Arrest van het Hof (Vierde kamer) van 8 november 2012
— Europese Commissie/Helleense Republiek

(Zaak C-244/11) (¹)

(Niet-nakoming — Artikelen 43 EG en 56 EG — Stelsel waarbij voorafgaande vergunning is vereist voor verkrijging van stemrechten die overeenkomen met meer dan 20 % van maatschappelijk kapitaal van bepaalde „strategische naamloze vennootschappen” — Stelsel van controle achteraf voor bepaalde beslissingen van deze vennootschappen)

(2013/C 9/22)

Procestaal: Grieks

Partijen

Verzoekende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: E. Montaguti en G. Zavvos, gemachtigden)

Verwerende partij: Helleense Republiek (vertegenwoordigers: P. Mylonopoulos en K. Boskovits, gemachtigden)

Voorwerp

Niet-nakoming — Nationale regeling volgens welke de voorafgaande goedkeuring vereist is voor het verkrijgen van een stemrecht van 20 % of meer van het totale maatschappelijk kapitaal in ondernemingen van nationaal strategisch belang — Schending van de artikelen 49 VWEU en 63 VWEU

Dictum

- 1) Bij de vaststelling van de voorschriften van artikel 11, lid 1, juncto artikel 11, lid 2, en van artikel 11, lid 3, van wet 3631/2008 betreffende de oprichting van een nationaal fonds voor sociale samenhang is de Helleense Republiek de verplichtingen niet nagekomen die op haar rusten krachtens artikel 43 EG betreffende de vrijheid van vestiging.
- 2) De Helleense Republiek wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 219 van 23.7.2011.

Arrest van het Hof (Grote kamer) van 6 november 2012
(verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het
Asylgerichtshof — Oostenrijk) — K/Bundesasylamt

(Zaak C-245/11) (¹)

(Verordening (EG) nr. 343/2003 — Bepaling welke lidstaat verantwoordelijk is voor behandeling van asielverzoek dat door onderdaan van derde land bij een van de lidstaten wordt ingediend — Humanitaire clausule — Artikel 15 van deze verordening — Persoon aan wie in lidstaat asiel is verleend die aan ernstige ziekte lijdt en daarom afhankelijk is van hulp van asielzoeker — Artikel 15, lid 2, van verordening — Verplichting van deze volgens criteria van hoofdstuk III van deze verordening niet verantwoordelijke lidstaat tot behandeling van door deze asielzoeker ingediend asielverzoek — Voorwaarden)

(2013/C 9/23)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Asylgerichtshof

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: K

Verwerende partij: Bundesasylamt

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Asylgerichtshof — Uitlegging van de artikelen 3, lid 2, en 15 van verordening (EG) nr. 343/2003 van de Raad van 18 februari 2003 tot vaststelling van de criteria en instrumenten om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een asielverzoek dat door een onderdaan van een derde land bij een van de lidstaten wordt ingediend (PB L 50, blz. 1) — Verplichting van een lidstaat tot behandeling om humanitaire redenen van een bij hem ingediende asielaanvraag, ook al is deze lidstaat volgens de criteria van verordening (EG) nr. 343/2003 daarvoor niet verantwoordelijk — Nauwe band tussen de asielzoeker en een zeer kwetsbare persoon aan wie in die lidstaat reeds asiel is verleend